

3 novembre 1962

Monsieur C. Moureau
Maison du Cadran Solaire
2 Rue Cros-Meyrevieille
Carcassonne

Henri MICHEL

Cher Monsieur,

A mon retour d'une assez sérieuse opération qui m'a bloqué en clinique pendant une quinzaine de jours, je trouve votre opuscule sur le Cadran Solaire et vous écris de suite pour vous en féliciter et vous en remercier. C'est un petit ouvrage fort utile, clair et bien suffisant pour l'initiation des profanes. Il aura certainement un grand succès.

Je m'en voudrais d'avoir l'air d'en éplucher chaque mot et de faire des critiques de cuistre sur son contenu; mais je veux simplement vous montrer que je l'ai lu avec attention. Je vous signale en conséquence quelques points de tout petit détail, que vous corrigerez facilement lors d'une réédition:

Page 9, note 1: il faut évidemment horlogiographie et non horlographie;

Page 12; "Du besoin etc" alinéa 2: L'emploi du gnomon en Chine 25 siècles avant notre ère est une de ces exagérations dont les Chinois sont coutumiers; et même les observations 10.000 ans avant J.C sont pyreslégendes. A cette époque, comme je l'ai dit dans ma conférence du Palais de la Découverte, les Chinois ne pensaient guère qu'à s'entrecasser la tête à coups de pierres et à s'anthropophager mutuellement. Je vous envoie deux articles de moi sur le sujet, où vous verrez que 1.000 ans av.J.C. est déjà une fort belle date.

Page 14, ligne 9: vous écrivez 27'. Nous devons absolument être intransigeants sur les symboles mathématiques. 27' sont des minutes d'arc et pas des minutes de temps. Le symbole international des minutes de temps est m (sans point, car il ne s'agit pas d'une abréviation, mais d'une notation impérative). On écrit donc, par exemple, 2h 27m 31s.

Page 14, ligne 3 (et ailleurs): Le bon usage veut que si l'on parle du Soleil ou de la Lune en tant qu'astres, on leur octroie des majuscules (comme pour Vénus, la Terre, Jupiter, Aldébaran) Tandis que l'on écrira: "il fait du soleil; une demi-lune" Mais (page 20, ligne 14) "la Lune est éclairée par le Soleil".

et pour finir: page 31: MICHEL Henri et pas André.

Un dernier mot: J'ai un peu souri du cadran solaire page 26 qui peut être équipé en lampadaire. Je vous ai cité, je crois, ce Monsieur de Gand qui, n'ayant à sa disposition qu'un mur au Nord, a mis une lampe électrique au-dessus de son cadran pour mieux y voir l'heure. Je vous montrerai d'ailleurs, quand vous passerez à Bruxelles, un cadran identique au vôtre que son propriétaire a juché au faite d'une cheminée, au hi du bout de son toit, pour être sûr qu'il recevrait le Soleil toute la journée!

T.S.VP

8 novembre 1962

Voilà assez de pèdesanteries pour cette fois. Je souhaite plein succès à votre entreprise et reste à votre disposition chaque fois que vous croirez que je puisse vous être utile. Croyez entretiens, cher Monsieur, à mes sentiments les plus cordiaux.

Maison du Cadran Solaire
2 Rue Gros-Meyreville
Carcassonne

Henri MICHEL

Cher Monsieur,

A mon retour d'une assez sérieuse opération qui m'a plongé en clinique pendant une dizaine de jours, je trouve votre opuscule sur le Cadran Solaire et vous écris de suite pour vous en féliciter et vous en remercier. C'est un petit ouvrage fort utile, clair et bien écrit pour l'initiation des profanes. Il sera certainement un grand succès.

Je m'en voudrais d'avoir l'air d'en éprouver chaque mot et de faire des critiques de critique sur son contenu; mais je veux simplement vous montrer que je l'ai lu avec attention. Je vous signale en conséquence quelques points de tout petit détail, que vous corrigerez facilement lors d'une réédition:

Page 9, note 1: il faut évidemment horlogerie et non horlo-graphie;

Page 12: "Du besoin etc" alinéa 2: L'emploi du gnomon en Chine 25 siècles avant notre ère est une de ces exagérations dont les Chinois sont coutumiers et même les observations 10.000 ans avant J.C. sont présumées. A cette époque, comme je l'ai dit dans ma conférence au Palais de la Découverte, les Chinois ne pensaient guère qu'à s'entretenir la tête à coups de pierres et de s'anthropophager mutuellement. Je vous envoie deux articles de moi sur le sujet, on vous verra que 1.000 ans av.J.C. est déjà une fort belle date.

Page 14, ligne 9: vous écrivez 27'. Nous devons absolument être intransigeants sur les symboles mathématiques, 27' sont des minutes d'arc et pas des minutes de temps. Le symbole interne-tional des minutes de temps est m (sans point, car il ne s'agit pas d'une abréviation, mais d'une notation impérative). On écrit donc, par exemple, 2h 27m 31s.

Page 14, ligne 3 (et ailleurs): Le bon usage veut que si l'on parle du Soleil ou de la Lune en tant qu'étoiles, on leur octroie des majuscules (comme pour Vénus, la Terre, Jupiter, Aldebaran) Tandis que l'on écrit: "il fait du soleil; une demi-lune". Mais (page 20, ligne 14) "la lune est éclairée par le soleil".

et pour finir: page 31: MICHEL Henri et pas André.

Un dernier mot: j'ai un peu souvi du cadran solaire page 26 qui peut être équipé en lampadaire. Je vous ai cité, je crois, ce Monsieur de Gand qui, n'ayant à sa disposition qu'un mur au Nord, a mis une lampe électrique au-dessus de son cadran pour mieux y voir l'heure. Je vous montrerais d'ailleurs, quand vous passerez à Bruxelles, un cadran identique au vôtre que son propriétaire a juché au faite d'une cheminée, au bout de son toit, pour être sûr qu'il recevait le soleil toute la journée!

T.S.V.P.